Plotin und Nikolaus von Cues

Die »Philosophische Bibliothek« des Ver= lages Felix Meiner hat die feit 1930 laufende deutsche Ausgabe von »Plotins Schriften« durch Richard Harder mit dem fünften Band vollendet1, und gleichzeitig bringt ihre durch Ernst Hoffmann veranstaltete Ausgabe von »Nikolaus von Cues in deutscher Übersetzung« die für den Cusaner entscheidende Schrift »Uber den Beryll«2. Dieses Zusammentreten von Plotin und Nikolaus von Cues ift kein Zufall. Harder will Plotin und ebenso Hoffmann Nikolaus pon Cues in Unmittelbarkeit zur klassischen Antike fetten. Harders Ausgabe stellt fich darum schon in der methodischen Form gegen Porphyrius. Während diefer (in der noch heute geltenden Text=Form Plotins) die Schriften feines Meisters nach systema= tischen und zahlen=mystischen Gesichts= punkten in feche Neuner=Gruppen teilte (woher der Name »Enneaden« kommt), stellt Harder die rein zeitliche Abfolge wie= der her, so daß die Ursprünge und An= fänge Plotins und seine Entwicklungslinie deutlich werden. Dieses Formale dient aber für Harder zulett einem Inhaltlichen: gegen den »porphyrisch umgedeuteten Plo= tin, melcher das Abendland erobert hat«, »das Bild Plotins von diefer frühen Tra= ditionskruste zu befreien« und ihn so dem ursprünglichen »Zusammenhang der An= tike« (Bd. V S. VI) wiederzugeben, während Porphyrius »und seine systematisierende, mystisierende, orientalisierende Plotindeu= tung« ihn »auf die Seite der Spätantike« gestellt hatte (Bd. V S. VII). Plotin foll wie fein Meister Platon erscheinen: »am Ab= schluß eines Zeitalters« (ebd.) und darum in feinem eigentümlichen Stil einer »fort=

Plotine Schriften, übersetzt von Richard

Band I: Die Schriften 1-21 (XI u. 198 S.), Leipzig 1930, Felix Meiner, M 10.80. Band II: Die Schriften 22-29 (207 S.), ebd.

1936, M 9.50.

Harder:

Band III: Die Schriften 30-38 (197 S.), ebd. 1936, M 8.-

Band IV: Die Schriften 39-45 (204 S.), ebd. 1937, M 8.-

Band V: Die Schriften 46-54 (VII u. 202 S.), ebd. 1937, M 8.-

² Nikolaus von Cues in deutscher Überfetung, hrsg. von Ernst Hoffmann. Über den Beryll, von K. Fleischmann. (163 S.) Leipzig 1938, Felix Meiner, M 4.50.

laufenden Reihe von Grenzüberschrei= tungen« (Bd. V S. IV). Ahnlich ist es nach Ernst Hoffmann »verfehlt, in dem Lehr= gebäude des Cufaners nur eine lette Syn= these des Mittelalters zu sehen«. Denn »die geistesgeschichtlichen Voraussetungen« der »coincidentia oppositorum« (des »In=eins= Falls der Gegenfäte«) des Cufaners »lie= gen fämtlich im Bereiche des antiken Den= kens« (1). Hoffmann entwickelt ihn darum von Heraklit und Parmenides und Platon her. Aristoteles entfällt ganz (22), aber auch Plotin tritt zurück, weil bei ihm die »Koinzidenz« nur als »Wieder=Einigung mit dem Urbild« erscheine (26 f.). Als christliches Grundmotiv tritt die Mensch= merdung ein: »Diesseits und Jenseits, Sterben und Leben, Stückwerk und Voll= endung find Gegenfate, die für den Chri= sten durch die Person Jesu in ein ganz neues Verhältnis zueinander getreten find, denn in ihm selber ist die Koinzidenz zur Theophanie geworden« (30). Entsprechend fieht Hoffmann nur Dionysius Areopagita (30 ff.) und »die deutsche Mystik« (35) als christliche Ahnen des Cusaners. Thomas von Aquin ist nicht einmal genannt: ob= wohl er in Wirklichkeit die Vermittlung zwischen Dionysius und dem Cusaner ist: da er der Sache nach bereits die gesamte Koinzidenz=Lehre ausgebildet hat, fo daß nur ihre lette Formulierung zu erfolgen brauchte (vgl. unsere Analogia entis | 141 bis 146). Ebenso ist auch Aristoteles mit Unrecht ausgeschaltet, da er in keiner Weise mit der »aristotelischen Sekte« zusammen= fällt, gegen die der Cusaner sich richtet (vgl. Analogia entis | 105-115).

Plotin und Nikolaus von Cues haben nicht umsonst Dionysius Areopagita zu ihrer Verbindung. Alle Orientierung Plo= tins zu Platon zurück kann an der Tat= fache nichts ändern, daß er zusammen mit Origenes Schüler des Ammonios Sakkas ift, und daß darum aus einer scheinbar reinen Antike bei Plotin es nicht auszu= tilgen ift, daß er im Alexandrien der ent= stehenden christlichen Theologenschule steht und dies gerade zusammen mit Origenes, der für Jahrhunderte der bestimmende christliche spekulative Dogmatiker ist. So ist nicht auszutilgen, daß bei aller Bedingt= heit durch Platon Plotin zum klassischen Vollender dessen mard, mas bei Aristoteles in ersten Spuren anhebt: einer mahren formalen Lehre von Gott, wie er wirklich Gott ift, das heißt im Unterschied zu

264 Umfchau

allem Geschöpflichen. Transzendenz und Immanenz Gottes in ihrem klaren Ge= schiedensein und ihrem Sichbedingen treten zum ersten Mal bei Plotin heraus und be= gründen hierin das Recht der Jahrhun= derte, im Ausbau dieser Lehre ihn (trots feiner Pantheismen) als ihren Ahn zu fehen: wie fein Mitschüler Origenes (mit= ten in seinen Verwechslungen zwischen Geist und Gott) der Ahn spekulativer christ= licher Dogmatik bleibt. So treten Plotin und Dionysius Areopagita für die nach= folgende Tradition nicht mit Unrecht zu= fammen: da beim Areopagiten sich das rhythmische Absteigen und Aufsteigen zwi= schen den irdischen Einheiten und dem überhimmlischen Eine, wie es für Plotin die Eine Schönheit ist (III 180 f.), nicht nur in die Formeln der »Mystischen Theologie« ausklärt, sondern auch (in den beiden »Hierarchien«) sich als Offenbarunge= Wirklichkeit des Haupt und Leib Ein Christus darstellt, in seiner hierarchischen Ordnung zwischen Himmel und Erde (Eph. 1, 3-14). So münden beide dann bei Tho= mas von Aquin, um sakrales Grund= prinzip jener »Ordnung des All« (ordo universi) zu werden, die er von Aristoteles her klärt. So erscheint Nikolaus von Cues (und Meifter Echart mit ihm) zulett als das Stadium, in dem die methodischen Grundlinien dieser Synthese von Jahrhun= derten reflex heraustreten: die Einheit der Gegenfäte der Welt als das eigentlichste Erkenntnismedium zum unendlichen Gott; der Mensch als innerweltliche (geschöpf= liche) Einheit dieser Gegenfätze (zwischen Stoff und Geist); der Rhythmus zwischen positiver Erkenntnis der Fülle Gottes (theologia positiva) und je neu überstei= gender Erkenntnis Seiner Unbegreiflich= keit (theologia negativa) als lette schwe= bende Funktionalität.

Plotin und Nikolaus von Cues sind nicht wenig darin verwandt, daß für sie Gott »das Eine« ist. Für Plotin ergibt sich hier= aus die Zahlen=Mystik des All: »so ist denn wohl das Seiende geeinte Zahl, die seienden Dinge entfaltete Zahl, der Geist Zahl, die sich in sich selber bewegt, das Lebewesen Zahl, die die andern in sich enthält. Auch muß das Seiende, da es ja aus dem Einen entstanden, in demselben Sinne wie Jenes Eins war, auch seiner= seits Zahl sein; deswegen hat man auch die ldeen Einheiten und Zahlen genannt« (III 99). Und zulest ist darum das Gött=

liche »Eines=Alles, denn es ist der große Urgrund«, und »alles, was am Einen teil= hat, und auch jedes beliebige Stück von ihm, ist Alles und Eines« (V 87). So fieht Nikolaus von Cues ähnlich Gott als das »Eine«, sichtet das Geheimnis der Trinität in der innern Rhythmik von »Einheit« und »Gleichheit« und »Verbindung« (Beryll 93 f.) und faßt das Verhältnis zwischen geschaffenem All und schaffendem Gott ale folches zwischen auseinandergelegter Span= nung der Gegenfätte (explicatio) und ihrer Einfaltung (complicatio) im Eins Gottes (82). Und auch die damit beschloffene Rhythmik der »unitas in diversitate, Ein= heit in der Vielheit«, in der der Uberfeter des »Beryll«, Karl Fleischmann, mit Recht »dasjenige Lehrstück des Cusaners« sieht, »auf dem fein ganzes Welt= und Lebens= bild beruht« (157), wie es aber gerade auch das Grundlegende für Augustinus ist (vgl. unfern »Augustinus«, Leipzig 1934), - eben diese Rhythmik ist auch und gerade Verwandtschaft zu Plotin, für den die »Be= tätigung des Lebens eine künstlerische« ist, »lo wie der Tanzende in Bewegung ist« (V 45).

Aber eben hier beginnt die Scheidung. Plotinischer Geist ist gekennzeichnet durch eine solche Vergöttlichung der reinen Rhythmik, daß gegenüber der Göttlichkeit der Einheit und ihrer Ausstrahlungen die »Materie« in sich felbst als das »Bose« er= scheint (V 117), anderseits aber eben darum alle schmerzliche Dunkelheit des Lebens aufgeloft wird zur »bunten Mannigfaltig= keit« von »schönen, wohlgestalteten, leben= digen Spielzeugen«, die das »Leben unab= lässig erschafft« (V 43): »wie auf dem Ge= rüst der Schaubühne, es ist alles nur Um= stellen der Kulisse und Wechsel der Szene und dazu geschauspielerte Tränen und Weh= klagen«, - oder wie »kleine Kinder weinen und jammern ja auch bei Dingen, die gar kein Unglück sind« (V 44). Nikolaus von Cues umgekehrt schleift sich für sein Auge einen »geistigen Beryll, der die Form des Kleinsten und zugleich des Größten hat«, um so »durch seine Vermittlung« den »un= teilbaren Uranfang« zu »berühren« (67): »daß mir auf das Kleinste fehen muffen, wenn wir das Größte suchen« (83), und eben darum »mit dem Beryll und dem Rätselwort« (105). Gewiß spielt in dieses »Kleinste« die plotinische »Einheit« mit ein: "des Punktes Unteilbarkeit ift ... Abbild der Unteilbarkeit des Einen felbsta, und

Umfchau 265

»fo sett das Eine sich symbolisch oder figürlich und es entsteht der Punkt« (83). Aber das wesentlich Unterscheidende gegen Plotin und allen Plotinismus ift, daß eben das nichtig Allerkleinste des »Punktes« es ift, das den Standort bildet, und daß das Sehen von ihm aus allein im »Rätsel= wort« (dem »aenigma« von 1 Kor. 13) ge= schieht. Denn hier tritt das Eigentlichste des Evangeliums gegen allen ekstatischen Aufstieg der »Weisen und Verständigen«: daß das Geheimnis Gottes, das im Rätlel= mort der »Gleichnisse« sich kündet und verbirgt (Matth. 13, 10-17), allein dem »Allerkleinst« der »Unmündigen« und »je immer Kleineren« fich öffnet (Matth. 11, 11 25 f.), weil die Unendliche Fülle Gottes zuvor im Schoß der Jungfrau als »aller= kleinster« Keim empfangen mard und im »allerkleinsten Partikel« von Brot und Wein im Sakrament Sich schenkt. Der »Punkt« ist der vernichtende und neu=auf= bauende »Stein des Anstoßes« für alles, was Plotin heißt.

Erich Przywara S. J.

Stern und Unstern über Spanien

»Stern und Unstern« ist eine Samm= lung von Auffäten Ortega y Gassets, die jett in der Übersetjung dem deutschen Lefer vorgelegt werden, weil er daraus Spanien und fein gegenwärtiges Schicksal erkennen soll1. Ortega gehört zu jenen spanischen Gelehrten, die vor der Revolu= tion schon internationale Berühmtheit er= langten. Er war der Philosoph, wie Una= muno als der Philologe, Marañón als der Arzt und Biologe Spaniens gelten. Ortega verdankt wie sie seinen Ruhm der Tatsache, daß er gegen die Diktatur Primo de Ri= veras auftrat. Dazu aber mußte er in fei= nen fast in alle modernen Sprachen über= setten Büchern glückliche Formulierungen zu finden, die unnachahmlich klar ins Licht hoben, was Europa dunkel fühlte. Man denke nur an fein Werk »Der Auf= stand der Massen«. In Spanien selbst brach= ten diese glücklichen Worte dem Verfasser auch großen Ruhm, wirksamer war aber ein anderes Wort, das furchtbare »De= lenda est Monarchia« vom 15. November 1930, modurch er den entscheidenden geisftigen Schlag gegen die alte spanische Versfassung führte.

Ortega ist Philosoph. Seinen aus deut= schen, französischen und spanischen Stücken fehr geschmackvoll zusammengesetzten Philo= sophenmantel weiß er höchst anmutig zu tragen. In den Mittelmeerlandern, wo die glänzende Form vor allem gilt, bedeutet dies fast das Entscheidende, und konnten feine Gegner ihm dadurch nichts nehmen, da sie auf sehr fragwürdige, meist den letten Neukantianern entnommenen Quel= len seiner Wissenschaft hinwiesen. Wie fand er Beifall, da er entrustet seinen Mantel zerriß ob des Zerfalls feiner Nation zur Zeit der Diktatur! Wie jubelten ihm die Maffen zu, ale er unter den geistigen Volksbeauftragten im ersten republikani= schen Parlament mit mächtigem Falten= wurf die neue Zeit ankündigte! Freilich, bald mußte er fein Haupt in diese Falten hüllen, weil er ganz andere Geifter ge= rufen hatte. Und bald auch schüttelte er all diese republikanischen Größen von sich ab. Die letten Jahre des blutigen Kampfes ließen ihn ganz verstummen. Ob er nach dem Krieg wieder zu Bedeutung kommt, hängt weniger davon ab, daß er einen neuen Gestus findet - daran kann man haum zweifeln -, sondern von der Frage, ob das neue Spanien ihn und feine schil= lernde Weisheit dulden wird. Denn mit ihm und feinen Freunden, die fich nach dem unglücklichen Krieg von 1898 hoch= tonend das Geschlecht von 1898 nannten, kam unter die geistig strebenden Spanier der Wille, durch Europäisierung den Bo= den des Vaterlandes zu erneuern. So wur= den sie immer von den echten, wenn auch nicht regfamen und schlaftrunkenen Spa= niern ale Überläufer behandelt, und fie brachten auch nur einen Schein des Fort= schrittes, den die bolschewistische Flamme des Krieges heute entsetzlich beleuchtet.

Dennoch können wir auch an Ortega y Gasset sehr nütsliche Beobachtungen über das heutige Spanien machen. Was jeden Leser besticht, ist die Sprache dieses geborenen Künstlers, der alle, auch die schwierigsten Gedanken im Licht seiner Bilder zum Strahlen bringt. Dies freilich wird man nach längerem Lesen fühlen, daß seine Sprache nicht ausgeseilt, nicht gereift ist, daß er niederschreibt, was im Augenblick besticht, sich aber bei näherem überlegen mehr als Gleißen denn als

¹ Stern und Unstern, Gedanken über Spaniens Landschaft und Geschichte. Von José Ortega y Gasset. (248 S.) Stuttgart u. Berlin 1937, Deutsche Verlagsanstalt. Geb. M 5.25.